

Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten

Bautechnisches Prüfamt

Eine vom Bund und den Ländern gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts Mitglied der EOTA, der UEAtc und der WFTAO

Datum: Geschäftszeichen:

05.06.2012 II 11-1.10.49-524/2

Zulassungsnummer:

Z-10.49-524

Antragsteller:

ThyssenKrupp Bausysteme GmbH Hammerstraße 11 57223 Kreuztal

Geltungsdauer

vom: 5. Juni 2012

bis: 21. Dezember 2015

Zulassungsgegenstand:

Sandwichelemente "ems-Isolierpaneel" nach EN 14509 mit Stahldeckschichten und einer Kernschicht aus Polyurethan-Hartschaum; Typ "ems-Isolierpaneel PU" und "ems-Isolierpaneel PU-FW"

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen. Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst acht Seiten und sechs Anlagen. Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-10.49-524 vom 21. Dezember 2010.





Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-10.49-524

Seite 2 von 8 | 5. Juni 2012

I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- Sofern in der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Anforderungen an die besondere Sachkunde und Erfahrung der mit der Herstellung von Bauprodukten und Bauarten betrauten Personen nach den § 17 Abs. 5 Musterbauordnung entsprechenden Länderregelungen gestellt werden, ist zu beachten, dass diese Sachkunde und Erfahrung auch durch gleichwertige Nachweise anderer Mitgliedstaaten der Europäischen Union belegt werden kann. Dies gilt ggf. auch für im Rahmen des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) oder anderer bilateraler Abkommen vorgelegte gleichwertige Nachweise.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheiniqungen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weiter gehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender des Zulassungsgegenstandes Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht widersprechen. Übersetzungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.



Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-10.49-524

Seite 3 von 8 | 5. Juni 2012

II BESONDERE BESTIMMUNGEN

1 Zulassungsgegenstand und Anwendungsbereich

Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung erstreckt sich auf die Anwendung der Sandwichelemente mit der Bezeichnung "ems-Isolierpaneel" der Typen "ems-Isolierpaneel PU" und "ems-Isolierpaneel PU-FW" mit CE-Kennzeichnung nach EN 14509¹.

Die Sandwichelemente bestehen aus einem Stützkern aus Polyurethan(PUR)-Hartschaum zwischen Deckschichten aus Metall. Sie werden in einer Baubreite bis 1176 mm und mit einer durchgehenden Elementdicke von mindestens 40 mm bis zu maximal 220 mm hergestellt. Als Deckschichten werden ebene und guasi-ebene Bleche aus Stahl verwendet.

Die Sandwichelemente sind raumabschließende und wärmedämmende Außenwand- und Dachbauteile. Die Dachneigung muss mindestens 5 % (\triangleq 3°) betragen.

Das Brandverhalten der Sandwichelemente ist klassifiziert nach EN 13501-1.

Die Sandwichelemente dürfen nicht zur Aussteifung von Gebäuden, Gebäudeteilen (z. B. Pfetten, Sparren, Stützen) und baulichen Anlagen herangezogen werden; Nutzlasten sind nur in Form von Montage- und Reparaturlasten zulässig.

2 Bestimmungen für die Bauprodukte

2.1 Eigenschaften und Zusammensetzung

2.1.1 Sandwichelemente

Die Sandwichelemente müssen die Bestimmungen der harmonisierten europäischen Norm EN 14509 sowie die Besonderen Bestimmungen einschließlich den Angaben in den Anlagen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung und die Hinterlegungen beim Deutschen Institut für Bautechnik einhalten.

2.1.1.1 Deckschichten

Die Deckschichten aus verzinktem Stahl nach EN 10326² müssen eine Streckgrenze von mindestens 280 N/mm² aufweisen.

2.1.1.2 Kernschicht

Die Kernschicht aus Polyurethan (PUR) besteht aus dem Schaumsystem E 312 oder TK3D-12.

Sofern der Bemessungswert der Wärmeleitfähigkeit der Kernschicht im Rahmen einer allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung geregelt wird, darf dieser für die Berechnung des Bemessungswertes des Wärmedurchgangskoeffizienten U der Sandwichelemente nach EN 14509, Anhang A.10, angesetzt werden.

2.2 Kennzeichnung

Die Sandwichelemente müssen gemäß EN 14509 gekennzeichnet sein. Die Klassifizierung des Brandverhaltens muss den Zusatz "für alle Endanwendungen" enthalten.

Zusätzlich zur CE-Kennzeichnung müssen die Sandwichelemente mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder sowie der folgenden Angabe gekennzeichnet werden:

- Streckgrenze der Deckschichten (siehe Abschnitt 2.1.1.1)
- Optional:
- Bemessungswert U des Wärmedurchgangskoeffizienten (siehe Abschnitt 2.1.1.2)

¹ EN 14509:2006-11

² EN 10326:2004-07



Nr. Z-10.49-524

Seite 4 von 8 | 5. Juni 2012

Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 Übereinstimmungsnachweis erfüllt sind.

2.3 Übereinstimmungsnachweis

2.3.1 Übereinstimmungsnachweis durch Herstellererklärung

Die Bestätigung der Übereinstimmung der Sandwichelemente mit den Bestimmungen der Abschnitte 2.1.1.1 und 2.1.1.2 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss für jedes Herstellwerk mit einer Übereinstimmungserklärung des Herstellers auf der Grundlage einer Erstprüfung durch den Hersteller und einer werkseigenen Produktionskontrolle erfolgen. Die Übereinstimmungserklärung hat der Hersteller durch Kennzeichnung der Bauprodukte mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) unter Hinweis auf den Verwendungszweck abzugeben.

2.3.2 Werkseigene Produktionskontrolle

In jedem Herstellwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Bauprodukte den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

Die werkseigene Produktionskontrolle soll mindestens die im Folgenden aufgeführten Maßnahmen umfassen:

• Für die Deckschichten gelten die Regelungen der Norm EN 14509.

3 Bestimmungen für Entwurf und Bemessung

3.1 Standsicherheit und Gebrauchstauglichkeit

3.1.1 Allgemeines

Die Standsicherheit und die Gebrauchsfähigkeit der Sandwichelemente sowie ihrer Anschlüsse und Verbindungen an der Unterkonstruktion sind durch eine statische Berechnung zu erbringen. Die Sandwichelemente dürfen nicht zur Aussteifung von Gebäuden, Gebäudeteilen (z. B. Pfetten, Sparren, Stützen) und baulichen Anlagen herangezogen werden.

Für die Befestigung der Elemente dürfen nur die Verbindungselemente nach allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung Nr. Z-14.4-407, soweit die Besonderen Bestimmungen jener Zulassung es gestatten, verwendet werden.

Der Nachweis der Sandwichelemente ist gemäß Abschnitt E.2, E.3, E.5 und E.7 der Norm EN 14509 vorzunehmen; Abschnitt E.4.2, E.4.3 und E.6.3 kommen nicht zur Anwendung. Die Durchbiegungsbegrenzungen nach EN 14509, Abschnitt E.5.4, sind einzuhalten.

Für die Deckschichten vom Typ "L", "E" und "H" gelten die Knitterspannungen für die äußeren Deckschichten am Zwischenauflager (s. Anlage 3.2) nur bei Befestigung mit bis zu maximal drei Schrauben pro Meter. Für eine größere Anzahl von Schrauben pro Meter sind diese Knitterspannungen mit dem Faktor

$$k = (11 - n) / 8$$
 (n = Anzahl der Schrauben pro Meter)

abzumindern.

Für die Deckschicht vom Typ "V" gelten die Knitterspannungen für die äußeren Deckschichten am Zwischenauflager (s. Anlage 3.2) nur bei Befestigung mit bis zu maximal fünf Schrauben pro Meter. Für eine größere Anzahl von Schrauben pro Meter sind diese Knitterspannungen mit dem Faktor

$$k = (11 - n) / 6$$
 (n = Anzahl der Schrauben pro Meter)

abzumindern.

Diese Festlegungen gelten, sofern in den folgenden Abschnitten nichts anderes bestimmt ist.



Nr. Z-10.49-524

Seite 5 von 8 | 5. Juni 2012

Der Nachweis der Tragfähigkeit der Schrauben sowie der Schraubenkopfauslenkungen hat nach allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung Nr. Z-14.4-407 zu erfolgen, wobei die Einwirkungen und deren Kombinationen analog zu EN 14509, Abschnitt E.5.3, zu ermitteln sind. Bei der Ermittlung der Einwirkungen für die Befestigungen darf bei durchlaufenden Sandwichelementen der Ansatz von Knittergelenken über den Innenstützen (Traglastverfahren nach EN 14509, E.7.2.1 und E.7.2.3) nicht angesetzt werden (keine Kette von Einfeldelementen).

Die charakteristischen Werte der Zugtragfähigkeit $N_{R,k}$ und die charakteristischen Werte der Querkrafttragfähigkeit $V_{R,k}$ der Verbindungen sind der bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-14.4-407 zu entnehmen.

Die Kombinationskoeffizienten ψ und die Lastfaktoren γ_F sind den bauaufsichtlich eingeführten Technischen Baubestimmungen zu entnehmen. Die materialbezogenen Sicherheitsbeiwerte γ_M sind in folgender Tabelle aufgeführt:

Eigeneehoften für die vogilt	Grenzzustand		
Eigenschaften, für die γ_M gilt	Tragfähigkeit	Gebrauchstauglichkeit	
Fließen einer Metalldeckschicht	1,10	1,00	
Knittern einer Metalldeckschicht im Feld und an einem Mittelauflager (Interaktion mit der Auflagerreaktion)	1,12	1,02	
Schubversagen des Kerns	1,26	1,07	
Druckversagen des Kerns	1,15	1,03	
Versagen der direkten oder indirekten Befestigungen	1,33		

3.1.2 Einwirkungen

Die Lasten sind nach den bauaufsichtlich eingeführten Technischen Baubestimmungen anzusetzen.

Zusätzlich sind Temperaturdifferenzen zwischen den Deckschichten zu berücksichtigen.

Als maximale Temperaturdifferenz der gleichzeitig in beiden Deckschichten wirkenden Temperaturen ist für den Endzustand

$$\Delta T = T_1 - T_2$$

mit T₁ und T₂ gemäß wie folgt anzusetzen:

- Deckschichttemperatur der Innenseite T₂
 - Im Regelfall ist von T_2 = 20 °C im Winter und von T_2 = 25 °C im Sommer auszugehen; dies gilt für den Standsicherheitsnachweis und für den Gebrauchsfähigkeitsnachweis. In besonderen Anwendungsfällen (z. B. Hallen mit Klimatisierung wie Reifehallen, Kühlhäuser) ist T_2 entsprechend der Betriebstemperatur im Innenraum anzusetzen.
- Deckschichttemperatur der Außenseite T₁

Es ist von folgenden Werten für T₁ auszugehen:

Jahreszeit	Sonnen-			fähigkeitsnachweis	
	einstrahlung	heitsnachweis	Farbgruppe*	F	₹ G**
		T ₁ [°C]		[%]	T ₁ [°C]
Winter		-20	alle	90 - 8	-20
bei gleichzeitiger Schneelast		0	alle	90 - 8	0



Nr. Z-10.49-524

Seite 6 von 8 | 5. Juni 2012

Jahreszeit	Sonnen-	Standsicher-	Gebrauchs	fähigkeitsr	nachweis
	einstrahlung	heitsnachweis	Farbgruppe*	F	₹ _G **
		T ₁ [°C]		[%]	T ₁ [°C]
Sommer	direkt	+80	 	90 - 75 74 - 40 39 - 8	+55 +65 +80
	indirekt***	+40	alle	90 - 8	+40

Die maximale Temperaturdifferenz ΔT der gleichzeitig in beiden Deckschichten wirkenden Temperaturen ist für den Montagezustand entsprechend den örtlichen Gegebenheiten ggf. zusätzlich nachzuweisen.

3.1.3 Beanspruchbarkeiten

Die charakteristischen Kennwerte der Beanspruchbarkeiten der Sandwichelemente sind den Anlagen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung, die der Schrauben der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-14.4-407 zu entnehmen. Für die in Abhängigkeit von der Unterkonstruktion ggf. vorzunehmende Reduzierung der Zugtragfähigkeit der Schrauben ist die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-14.4-407 zu beachten.

3.2 Brandschutz

3.2.1 Brandverhalten

Die Elemente sind klassifiziert nach EN 13501-1, wobei die Bedingungen "für alle Endanwendungen" gemäß EN 14509 eingehalten sein müssen. Für die bauaufsichtliche Benennung gilt die Anlage 0.2.2 der Bauregelliste A, Teil 1.

Zur Erreichung der Brandklassifizierung gemäß der CE-Kennzeichnung der Sandwichelemente sind die hierzu durchgeführten Brandprüfungen zu beachten, wozu ggf. bauseitig auch bestimmte Fugenbänder und Dichtungen eingelegt werden müssen. Sofern Bauprodukte und Ausführungen zur Anwendung kommen, die nicht durch die Brandprüfungen erfasst sind, gilt die Klassifizierung gemäß der CE-Kennzeichnung nicht und zusätzliche Nachweise sind erforderlich.

3.2.2 Feuerwiderstand

Sollen bei der Verwendung der Sandwichelemente Anforderungen hinsichtlich des Feuerwiderstandes erfüllt werden, muss die entsprechende Nachweisführung für diese Bauart im Rahmen einer allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung erfolgen.

3.3 Wärmeschutz

Für den rechnerischen Nachweis des Wärmeschutzes gilt DIN 4108.

Zur Ermittlung des Bemessungswertes des Wärmedurchgangskoeffizienten der Sandwichelemente ist der im Rahmen der CE-Kennzeichnung deklarierte Wärmedurchgangskoeffizient U mit dem Faktor 1,2 zu multiplizieren.

Optional gilt für Sandwichelemente, bei denen der Bemessungswert der Wärmeleitfähigkeit der Kernschicht auf der Grundlage einer allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung bestimmt wurde, der im Rahmen der Ü-Kennzeichnung angegebene Wärmedurchgangskoeffizient U als Bemessungswert.

^{**} R_G: Reflexionsgrad bezogen auf Bariumsulfat = 100 % (Die angegebenen Helligkeitswerte beziehen sich auf das Messverfahren nach Hunter-L·a·b.)

Unter indirekter Sonneneinstrahlung auf die Wand wird der Fall einer vorgehängten, hinterlüfteten Fassade vor der Sandwichwand (wie z. B. oftmals bei Kühlhallen) verstanden.



Nr. Z-10.49-524

Seite 7 von 8 | 5. Juni 2012

3.4 Schallschutz

Für die Anforderungen an den Schallschutz gilt DIN 4109.

Bei der Ermittlung des Rechenwertes des bewerteten Schalldämm-Maßes gemäß DIN 4109 aus dem nach EN 14509 im Rahmen der CE-Kennzeichnung angegebenen Nennwert ist ein Vorhaltemaß von -2 dB zu berücksichtigen.

3.5 Korrosionsschutz

Entsprechend den Anwendungsbedingungen ist ein ausreichender Korrosionsschutz vorzusehen. Hierzu sind gegebenenfalls zusätzliche Maßnahmen erforderlich, die in jedem Einzelfall beurteilt werden müssen, wobei der Brandschutz zu beachten ist.

3.6 Gesundheitsschutz

Die Sandwichelemente müssen einen Polyurethankern aufweisen, deren Verwendung durch die Chemikalien-Verbotsverordnung vom 19. Juli 1996 (Bundesgesetzblatt Teil I S. 1151), zuletzt geändert gemäß Bekanntmachung vom 25. Mai 2000 (Bundesgesetzblatt Teil I S. 747), nicht untersagt ist.

4 Bestimmungen für die Ausführung

4.1 Allgemeines

Die Sandwichelemente müssen gemäß folgender Bestimmungen und entsprechend den Angaben der Anlagen sowie unter Berücksichtigung der Planungsvorgaben (s. Abschnitt 3) eingebaut werden.

4.2 Bestimmungen für die ausführenden Firmen

Sandwichelemente dürfen nur von Firmen eingebaut werden, die die dazu erforderliche Erfahrung haben. Andere Firmen dürfen es nur, wenn für eine Einweisung des Montagepersonals durch Fachkräfte von Firmen, die auf diesem Gebiet Erfahrungen besitzen, gesorgt ist.

Benachbarte Sandwichelemente müssen in der Längsfuge passgenau angeordnet werden.

Die Verbindungselemente sind entsprechend der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-14.4-407 einzubringen, um eine einwandfrei tragende und erforderlichenfalls dichtende Verbindung sicherzustellen.

Der Witterung ausgesetzte Schrauben mit Unterlegscheibe und Elastomerdichtung sind von Hand oder mit einem Elektroschrauber mit jeweils entsprechend eingestelltem Tiefenanschlag einzuschrauben. Die Verwendung von Schlagschraubern ist grundsätzlich unzulässig.

4.3 Befestigung an der Unterkonstruktion

Bei direkter Befestigung sind die Elemente je Auflager mit mindestens zwei Schrauben pro Element entsprechend Anlage 4 zu befestigen. An den Auflagern aus Stahl und Nadelholz sind die hierfür nach Abschnitt 3.1.1 angegebenen Verbindungselemente zu verwenden, an Auflagern aus Stahlbeton, Spannbeton oder Mauerwerk unter Zwischenschaltung von ausreichend verankerten Stahlteilen unter Beachtung der einschlägigen Zulassungen und Normen.

Für e (Abstände der Schrauben untereinander) und e_R (Abstände der Schrauben zum Bauteilrand) sind die Angaben der Anlage 5 zu beachten. Die Auflagerbreite darf die Werte der Anlage 4 nicht unterschreiten.



Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-10.49-524

Seite 8 von 8 | 5. Juni 2012

4.4 Anschluss an Nachbarbauteile

Die Elemente sind so einzubauen und am Nachbarbauteil anzuschließen, dass Feuchtigkeit nicht durchdringen kann und Wärmebrücken vermieden werden. Diese Details sind im Einzelfall zu beurteilen.

Zur Erreichung der Brandklassifizierung gemäß der CE-Kennzeichnung müssen ggf. bauseitig in die Fugen der Sandwichelemente bestimmte Fugenbänder und Dichtungen eingelegt werden.

4.5 Detailausbildung

Entsprechend den Anwendungsbedingungen sind die Detailausbildungen, insbesondere bei offenen Schnittkanten, so auszubilden, dass keine Beeinträchtigung durch z. B. Feuchtigkeit, Tierfraß oder Insektenbefall entsteht. Hierzu sind ggf. konstruktive Maßnahmen erforderlich, die in jedem Einzelfall beurteilt werden müssen, wobei der Brandschutz zu beachten ist.

4.6 Übereinstimmungsbestätigung

Die Firma, die die Sandwichelemente einbaut, muss für jedes Bauvorhaben eine Übereinstimmungsbestätigung gemäß Anlage 6 ausstellen, mit der sie bescheinigt, dass die Kennzeichnung der von ihr eingebauten Sandwichelemente den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen und die Vorgaben des Planers (s. Abschnitt 3) sowie die Bestimmungen zum Einbau (s. Abschnitt 4) eingehalten wurden.

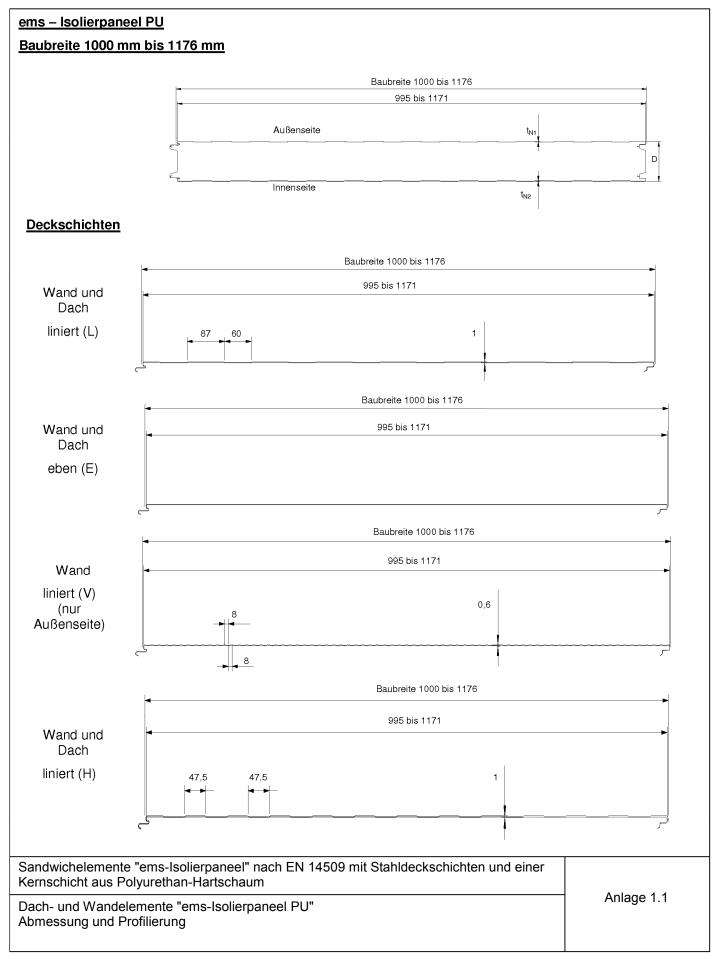
Diese Erklärung ist in jedem Einzelfall dem Bauherrn vorzulegen und von ihm in die Bauakte mit aufzunehmen.

5 Bestimmungen für Nutzung, Unterhaltung und Wartung

Dächer dürfen für übliche Erhaltungsmaßnahmen, Reparaturen, Reinigungsarbeiten und Zustandskontrollen nur von Einzelpersonen betreten werden. Dies gilt nur, sofern die Angaben in der CE-Kennzeichnung der Sandwichelemente zu Punkt- und Trittlasten dieses ermöglichen und ausreichend berücksichtigt werden.

Manfred Klein	Beglaubigt
Referatsleiter	







ems - Isolierpaneel PU

t_N: Nennblechdicken der Deckschichten (Dicke einschließlich Zinkauflage)

 $\begin{aligned} & \text{Außenseite:} & 0,50 \text{ mm} \leq t_{\text{N1}} \leq 0,88 \text{ mm} \\ & \text{Innenseite:} & 0,40 \text{ mm} \leq t_{\text{N2}} \leq 0,88 \text{ mm} \end{aligned}$

 $t_K = t_N - 0.04$: Stahlkerndicke, maßgebend für die Berechnung

D : $40 \text{ mm} \leq D \leq 220 \text{ mm}$

Elementdicke (Außenmaß)

Deckschichten-Kombinationen und Bezeichnungen der Elemente

Der erstgenannte Buchstabe gibt die Produktionsunterseite bzw. Gebäudeaußenseite, der zweite Buchstabe die Produktionsoberseite bzw. Gebäudeinnenseite an.

Eine nachgestellte Zahl, gibt die Nenndicke d [mm] des Elementes an.

Mögliche Deckschichtkombinationen:

Typ L auf der Produktionsunterseite bzw. Gebäudeaußenseite: L/L; L/E; L/H

Typ E auf der Produktionsunterseite bzw. Gebäudeaußenseite: E/L; E/E; E/H

Typ V auf der Produktionsunterseite bzw. Gebäudeaußenseite: V/L; V/E; V/H

Typ H auf der Produktionsunterseite bzw. Gebäudeaußenseite: H/L; H/E; H/H

Bespiel: "V/L PU 60": ems - Isolierpaneel mit Nenndicke d = 60 mm,

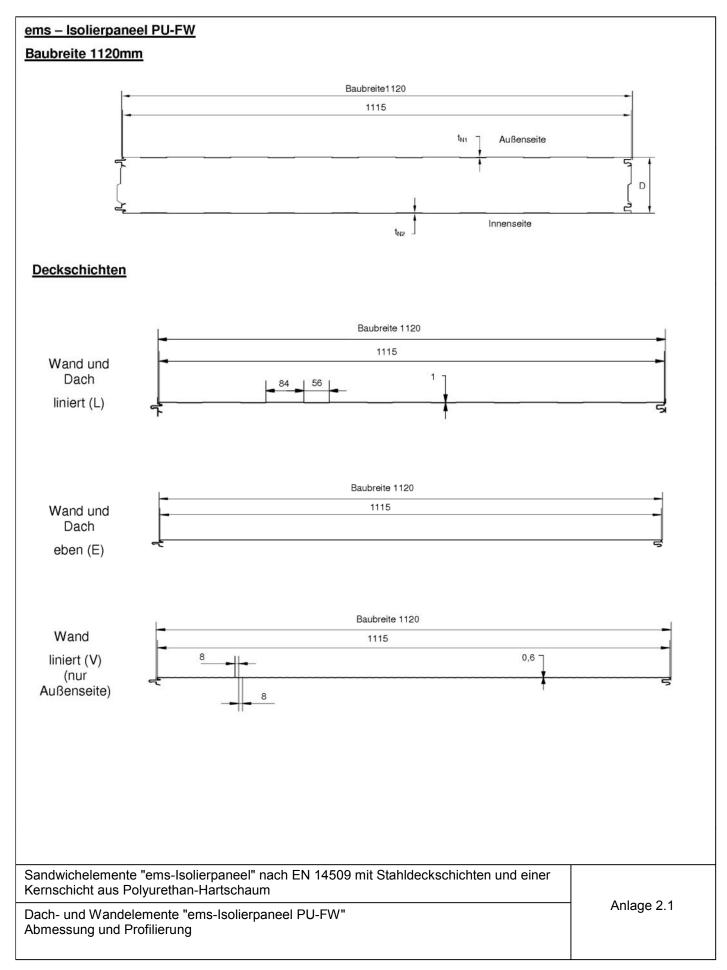
V- linierter Deckschicht auf der Außenseite und L- linierter Deckschicht auf der Innenseite

Sandwichelemente "ems-Isolierpaneel" nach EN 14509 mit Stahldeckschichten und einer Kernschicht aus Polyurethan-Hartschaum

Dach- und Wandelemente "ems-Isolierpaneel PU" Abmessung und Profilierung

Anlage 1.2







ems - Isolierpaneel PU-FW

t_N: Nennblechdicken der Deckschichten (Dicke einschließlich Zinkauflage)

 $\begin{aligned} & \text{Außenseite:} & & 0,50 \text{ mm} \leq t_{\text{N1}} \leq 0,88 \text{ mm} \\ & \text{Innenseite:} & & 0,40 \text{ mm} \leq t_{\text{N2}} \leq 0,88 \text{ mm} \end{aligned}$

 $t_K = t_N - 0.04$: Stahlkerndicke, maßgebend für die Berechnung

D : $60 \text{ mm} \leq D \leq 220 \text{ mm}$

Elementdicke (Außenmaß)

Deckschichten-Kombinationen und Bezeichnungen der Elemente

Der erstgenannte Buchstabe gibt die Produktionsunterseite bzw. Gebäudeaußenseite, der zweite Buchstabe die Produktionsoberseite bzw. Gebäudeinnenseite an.

Eine nachgestellte Zahl, gibt die Nenndicke d [mm] des Elementes an.

Mögliche Deckschichtkombinationen:

Typ L auf der Produktionsunterseite bzw. Gebäudeaußenseite: L/L; L/E; L/H

Typ E auf der Produktionsunterseite bzw. Gebäudeaußenseite: E/L; E/E; E/H

Typ V auf der Produktionsunterseite bzw. Gebäudeaußenseite: V/L; V/E; V/H

Bespiel: "V/L PU 60 FW": ems – Isolierpaneel PU- FW mit Nenndicke d = 60 mm,

V- linierter Deckschicht auf der Außenseite und L- linierter Deckschicht auf der Innenseite

Sandwichelemente "ems-Isolierpaneel" nach EN 14509 mit Stahldeckschichten und einer Kernschicht aus Polyurethan-Hartschaum

Dach- und Wandelemente "ems-Isolierpaneel PU-FW" Abmessung und Profilierung

Anlage 2.2



Von der CE- Kennzeichnung einzuhaltende Werte

		Elementdicke D [mm]				
		40	100	150	220	
Rohdichte der Kernschicht [kg/m³]	i	40	40	40	40	
Schubmodul G _C [MPA]		3,8	3,1	2,5	1,9	
Schubfestigkeit f _{Cv} [MPa]		0,12	0,10	0,10	0,07	
Druckfestigkeit f _{Cc} [MPa]		0,12	0,12	0,12	0,12	
Zugfestigkeit mit Deckschicht f _{Ct} [MPa]		0,07	0,07	0,07	0,07	
	Φ 2.000	1,5				
Kriechfaktoren	Ф 100.000	7,0				

Von der Ü- Kennzeichnung einzuhaltende Werte

Metalldeckschichten: Streckgrenze [N/mm²]	≥ 280
---	-------

Sandwichelemente "ems-Isolierpaneel" nach EN 14509 mit Stahldeckschichten und einer Kernschicht aus Polyurethan-Hartschaum

Kennwerte Wand- und Dachelemente

Anlage 3.1



Charakteristische Werte der Knitterspannungen

für äußere Deckschichten mit $t_{N1} = 0.5$ mm

		Knitterspannungen [MPa]			
Deckschichttyp gemäß Anlage 1 und 2	Elementdicke D [mm]	im Feld	im Feld (erhöhte Temperatur)	am Zwischen- auflager bei abhebenden Lasten	am Zwischen- auflager (erhöhte Temperatur)
	40	73	61	58	49
E	100	68	57	55	46
_	150	64	54	51	43
	220	58	49	46	39
	40	136	114	109	92
L und H	100	133	112	106	89
Lanari	150	143	120	114	96
	220	109	92	87	73
	40	166	139	125	105
V	120	183	154	137	115
	220	154	129	116	97

für innere Deckschichten mit $t_{N2} = 0,5$ mm

idi ilillere Deckschichte	,	Knitterspannungen [MPa]		
Deckschichttyp gemäß Anlage 1 und 2	Elementdicke D [mm]	im Feld	am Zwischenauflager bei aufliegenden Lasten	
	40	73	66	
E	100	68	62	
	150	64	57	
	220	58	52	
	40	136	122	
L und H	100	133	120	
	150	143	128	
	220	109	98	

Abminderungsfaktoren der Knitterspannungen bei Deckschichtdicken t_N

		t _N [mm]					
Deckschichttyp	0,4	0,4 0,5 0,6 0,63 0,75 0,88					
eben E	1	1	1	1	1	1	
liniert L und H	1	1	0,86	0,85	0,75	0,67	
liniert V	-	1	1	0,97	0,85	0,76	

Sandwichelemente "ems-Isolierpaneel" nach EN 14509 mit Stahldeckschichten und einer
Kernschicht aus Polyurethan-Hartschaum

Knitterspannungen

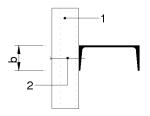
Anlage 3.2



Auflagerausbildung (Beispiele)

1. Zwischenauflager:

Wandelement durchlaufend



2

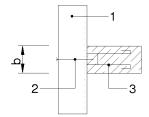


Bild 1 Stahl-Auflager

Bild 2 Holz-Auflager

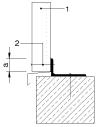
Bild 3 Beton-Auflager

Zwischenauflagerbreite: b ≥ 60 mm

- 1 Wandelement
- 2 Verbindungselement
- im Beton verankertes Stahlauflager mit Hartschaumstreifen z.B. Vierkantrohr, HTU-Schiene oder Flachstahl 60 x 80 mm

2. Endauflager:

Beispiel: Stahlunterkonstruktion





Endauflagerbreite: a ≥ 40 mm

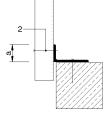
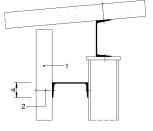


Bild 5 Fußpunkt Wandelement vorgesetzt



<u>Bild 6</u> Traufpunkt

Sandwichelemente "ems-Isolierpaneel" nach EN 14509 mit Stahldeckschichten und einer Kernschicht aus Polyurethan-Hartschaum

Auflagerausbildung Wandelemente

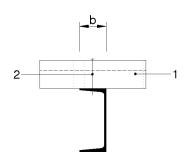
Anlage 4.1

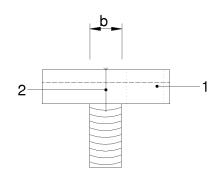


Auflagerausbildung (Beispiele)

1. Zwischenauflager:

Dachelement durchlaufend





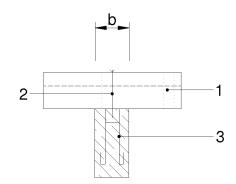


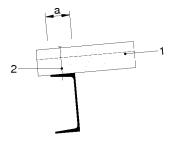
Bild 1 Stahl-Auflager Bild 2 Holz-Auflager Bild 3 Beton-Auflager

Zwischenauflagerbreite: b ≥ 60 mm

- 1 Dachelement
- 2 Verbindungselement
- im Beton verankertes Stahlauflager mit Hartschaumstreifen z.B. Vierkantrohr, HTU-Schiene oder Flachstahl 60 x 80 mm

2. Endauflager:

Beispiel: Stahlunterkonstruktion



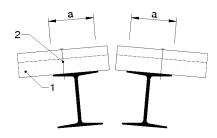


Bild 4 Traufpunkt

Bild 5 First

Endauflagerbreite: a ≥ 40 mm

Sandwichelemente "ems-Isolierpaneel" nach EN 14509 mit Stahldeckschichten und einer Kernschicht aus Polyurethan-Hartschaum

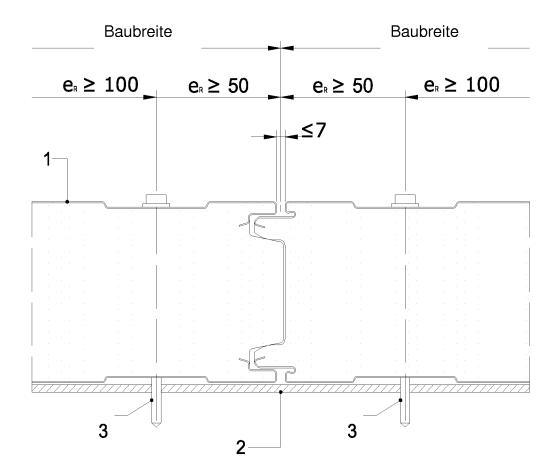
Auflagerausbildung Dachelemente

Anlage 4.2



Abstände der Verbindungen mit der Unterkonstruktion

Elemente mit ebener bzw. linierter Deckschicht Typ L, E, V, H, (siehe Anlage 1 und 2)



- Wandelement 1
- 2 Auflager
- 3 Verbindungselement nach Abschnitt 3.1.1

Schraubenabstände parallel zur Spannrichtung: e = Stützweitenabstand

 $e_R \ge 20 \text{ mm}$

Sandwichelemente "ems-Isolierpaneel" nach EN 14509 mit Stahldeckschichten und einer Kernschicht aus Polyurethan-Hartschaum	Autoro 5
Befestigung	Anlage 5



Λ.,	Übereinstimmungsbestätigung für das Bauvorhaben: Ausführende Firma:						
Au	siunrende Firma:						
		(Name)					
		(Straße, Nr.)					
		(Ort)					
a.	Das Fachpersonal der ausführenden Firma hat die ert einzubauenden Sandwichelementen. Es wurde über d unterrichtet, z. B. durch Fachverbände. Die Unterweis	die Bestimmungen der sachgerech					
•							
b.	Die einzubauenden/eingebauten Sandwichelemente s dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung geke		gen nach Abschnitt 2.2				
C.	Die einzubauenden/eingebauten Sandwichelemente ebauaufsichtlichen Zulassung.	entsprechen den Bestimmungen di	eser allgemeinen				
d.	Der Einbau der Sandwichelemente erfolgte nach den Zulassung sowie den Vorgaben aus der statischen Be		n bauaufsichtlichen				
e.	Eine Kopie dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zula Begleitangaben zum CE-Kennzeichen wurden dem B						
	Datum)	(Unterschrift des Verantwortlichen der au	usführenden Firma)				
ı	Empfangsbestätigung der Produktdokumentation:						
	Datum)	(Unterschrift des Bauherrn oder seines V	ertreters)				
Anla	agen: - allgemeine bauaufsichtliche Zulassung - CE-Kennzeichen - Begleitangaben zum CE-Kennzeichen						
	ndwichelemente "ems-Isolierpaneel" nach EN 14509 mi nschicht aus Polyurethan-Hartschaum	it Stahldeckschichten und einer					
	ereinstimmungsbestätigung		Anlage 6				